ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6 :		(11) Numéro de publication internationale: WO 97/00091
A61M 5/145	A1	(43) Date de publication internationale: 3 janvier 1997 (03.01.97)
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/CH (22) Date de dépôt international: 11 juin 1996 (DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT,
(30) Données relatives à la priorité: 1751/95-4 14 juin 1995 (14.06.95)	c	Publiée Avec rapport de recherche internationale.
(71)(72) Déposant et inventeur: BERNEY, Jean-Claude [Route de Mouthe, CH-1343 Les Charbonnières (C	CH/CH H).	0;

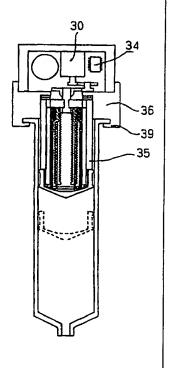
- (54) Title: LINEAR-TRANSMISSION SYRINGE PLUNGER
- (54) Titre: PISTON DE SERINGUE AVEC TRANSMISSION LINEAIRE

(57) Abstract

A drug infusion syringe plunger comprising an assembly which includes linear transmission means mounted on a holder and made up of a feed screw and at least one telescopic member supporting a seal providing sealing contact between the plunger and the syringe body. A releasable pull member enables the assembly to be moved freely within the syringe body for filling as with a conventional syringe. For actual infusion, the assembly may be fixed to the syringe body and driven by external control and drive means.

(57) Abrégé

L'invention concerne un piston de seringue pour la perfusion de médicaments, piston qui comporte un agrégat comprenant des moyens de transmission linéaire montés sur un support, moyens formés d'une vis-mère et d'au moins un élément télescopique sur lequel est monté le joint qui assure l'étanchéité entre le piston et le corps de seringue. Une tirette amovible permet de déplacer librement l'agrégat à l'intérieur du corps de seringue pour effectuer les opérations de remplissage comme sur une seringue classique. Pour la perfusion proprement dite, l'agrégat peut être fixé au corps de seringue et entraîné par des moyens de commande et de motorisation externes.



UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT	Arménie	GB	Royaume-Uni	MW	Malawi
ΑT	Autriche	GE	Géorgie	MX	Mexique
ΑU	Australie	GN	Guinée	NE	Niger
BB	Barbade	GR	Grèce	NL	Pays-Bas
BE	Belgique	HU	Hongrie	NO	Norvège
BF	Burkina Faso	IE	Irlande	NZ	Nouvelle-Zélande
BG	Bulgarie	IT	Italie	PL	Pologne
BJ	Bénin	JP	Japon	PT	Portugal
BR	Brésil	KE	Kenya	RO	Roumanie
BY	Bélarus	KG	Kirghizistan	RU	Fédération de Russie
CA	Canada	KP	République populaire démocratique	SD	Soudan
CF	République centrafricaine		de Corée	SE	Suède
CG	Congo	KR	République de Corée	SG	Singapour
CH	Suisse	KZ	Kazakhstan	SI	Slovénie
CI	Côte d'Ivoire	LI	Liechtenstein	SK	Slovaquie
CM	Cameroun	LK	Sri Lanka	SN	Sénégal
CN	Chine	LR	Libéria	SZ	Swaziland
CS	Tchécoslovaquie	LT	Lituanie	TD	Tchad
CZ	République tchèque	LU	Luxembourg	TG	Togo
DE	Allemagne	LV	Lettonie	TJ	Tadjikistan
DK	Danemark	MC	Monaco	TT	Trinité-et-Tobago
EE	Estonie	MD	République de Moldova	UA	Ukraine
ES	Espagne	MG	Madagascar	UG	Ouganda
FI	Finlande	ML	Mali	US	Etats-Unis d'Amérique
FR	France	MN	Mongolie	UZ	Ouzhékistan
GA	Gabon	MR	Mauritanie	VN	Viet Nam

1

Demande de brevet

Piston de serinque avec transmission linéaire

Dans tous les domaines où il faut doser des liquides, le système piston-seringue est largement utilisé et apprécié pour sa simplicité d'utilisation. Dans le domaine médical notamment, il est universellement répandu pour pratiquer des injections de médicaments. Il s'agit dans la majorité des cas d'injections manuelles de courte durée où il n'est pas nécessaire que la vitesse d'injection soit contrôlée de manière précise. Toutefois, il y a des cas de plus en plus fréquents où les médicaments ne doivent plus être injectés mais perfusés, c'est à dire administrés lentement dans le temps, et ceci de manière parfaitement mesurée. Pour cela il existe différents types de pompes dont le débit peut être programmé de manière précise. Une des solutions consiste à utiliser un "pousse-seringue", c'est à dire un système motorisé permettant de pousser linéairement le piston à une vitesse correspondant au débit désiré. La plupart de ces "pousse-seringue" sont des instruments de table dimensions relativement importantes utilisés principalement en milieu hospitalier par du personnel spécialement formé. On voit toutefois apparaître des modèles susceptibles d'être portés directement par le patient, ce qui permet de lui assurer une mobilité pratiquement complète et de multiplier par exemple les traitements à domicile.

Si ce genre de traitements se multiplie, il devient de la plus haute importance que la mise en service du dispositif soit extrêmement fiable et simple, et puisse être maîtrisée par tout le personnel soignant après un minimum de formation.

Un premier problème réside dans le système de remplissage de la seringue. Le fait d'utiliser des seringues préremplies limite les utilisations potentielles du système. Par ailleurs l'utilisation d'un système trop sophistiqué peut être pénalisant. On a donc intérêt à se rapprocher le plus possible du système de remplissage actuel qui est facile à assimiler, rapide et efficace.

Un deuxième problème réside dans les moyens de transmission linéaire entre le système de motorisation et le piston. Dans les systèmes connus, ces moyens sont solidaires du système de motorisation et il est nécessaire de les remettre à 0 avant toute nouvelle utilisation, ce qui représente une manipulation supplémentaire relativement complexe. On pourrait également imaginer des moyens de type jetable prévus pour une seule utilisation. Il est alors important que les opérations de remplissage et de mise en service du dispositif restent très simple.

3

C'est le but de la présente invention d'apporter solution performante à ce problème. Elle concerne un piston de seringue pour la perfusion comportant un joint destiné à assurer l'étanchéité entre le corps de seringue et le piston, ce dernier étant caractérisé par le fait qu'il comporte un agrégat formé d'une pluralité de mécaniques comprenant au moins des moyens de transmission linéaire agencés pour être entraînés par des moyens de commande et de motorisation extérieurs et un support de ces moyens de transmission, ledit piston comprenant également des moyens amovibles agencés de manière à pouvoir déplacer librement ledit agrégat à l'intérieur du corps de seringue avant la mise en service , et des moyens agencés de manière à fixer l'agrégat au moins indirectement au corps de seringue lors de la mise en service.

Les figures la et lb représentent à titre d'exemple un piston de seringue selon l'invention en position poussée et en position tirée.

La figure 2 représente à titre d'exemple le piston avec son joint et l'agrégat mécanique avec son support, ses moyens de transmission linéaire et une tirette amovible pour effectuer les opérations de remplissage avant la mise en service.

Les figures 3a et 3b représentent le piston fixé par au corps de seringue par une pièce de fixation intermédiaire en position de départ et en position complétement déployée.

La figure 4 représente à titre d'exemple une tirette de remplissage à double action pour piston selon l'invention.

La figure 5 représente à titre d'exemple des moyens de codage permettant de transmettre aux moyens de commande et de motorisation des informations concernant les caractéristiques du piston.

Les figures la et lb représentent un corps de seringue l pouvant être un corps de seringue standard tel qu'utilisé actuellement pour l'injection de médicaments ou autres substances liquides. Dans ce corps de seringue on trouve un piston comportant le joint 2 permettant d'assurer l'étanchéité entre le corps de seringue 1 et le piston. Ce joint 2 est monté sur un agrégat mécanique 3. Cet agrégat 3 comporte entre autres des moyens de transmission linéaire formé d'une combinaison de vis mère 4 et un support 5. Ce support 5 glisse librement dans le corps de seringue 1, si bien que la force de frottement entre le piston et le corps de seringue est donnée essentiellement par le frottement du joint 2 sur le corps de seringue 1. Une tirette amovible 6 permet de déplacer l'ensemble du piston.

A la figure la, le piston est en position poussée et le volume du réservoir formé entre le corps de seringue 1 et le joint 2 est pratiquement nul.

Sur la figure 1b au contraire, le piston est en position tirée et le volume du réservoir formé entre le corps de seringue 1 et le joint 2 est maximum. On peut aisément imaginer qu'en agissant sur la tirette 6, on peut à volonté remplir et vider la seringue.

On peut donc procéder aux opérations de remplissage, élimination des bulles, mise en place avec si nécessaire remplissage d'un catétère, préinjection éventuelle, de la même manière qu'avec une seringue classique.

Nous avons vu ci-dessus comment il était possible de remplir et de mettre en service la seringue. Nous allons voir maintenant comment il est possible de la vider de manière lente avec un débit parfaitement contrôlé.

Sur la figure 2, nous avons un exemple de piston selon l'invention sur lequel nous retrouvons le joint 20 et l'agrégat mécanique comprenant le support 21. Sur ce support 21 est fixé une vis mère 22 entraînée par une roue de transmission 23. Sur la vis mère 22 est montée un premier élément télescopique 24 sur lequel est monté un second

6

élément télescopique 25. Le joint 20 est monté sur l'élément télescopique 25. Les éléments 22, 24 et 25 on le même pas et l'ensemble des éléments 22, 23, 24 et 25 forment les moyens de transmission linéaire. Lorsque on fait tourner la vis mère 22 reliée par la roue de transmission 23 aux moyens de motorisation adéquats, les éléments télescopiques 24 et 25 se déployent linéairement à une vitesse qui est directement proportionnelle à la vitesse de rotation de la vis mère 22. On arrive donc à contrôler avec précision cette vitesse de déplacement linéaire, et par là le débit, en contrôlant la vitesse de rotation des moyens de motorisation. Toutefois il faut éviter que le joint ne tourne, ce qui peut être le cas si la section du corps de seringue est circulaire. Pour éviter cela, on peut introduire un système de guidage formé par exemple d'une pièce intermédiaire 26 qui se déploye entre l'élément télescopique 25 qui porte le joint 20 et le support 21, et empêche ces deux pièces de tourner l'une par rapport à l'autre. Enfin le piston comporte une pièce métallique de forme annulaire 27 fixée sur le support 21. Cette pièce permet de fixer l'agrégat au corps de seringue comme nous le décrirons plus loin.

Les figures 3a et 3b représentent la seringue et son piston avec leurs moyens de commande et de motorisation. Dans le cas représenté, il s'agit de moyens qui peuvent être montés directement sur la seringue et qui permettent de déplacer le

7

piston avec précision par l'intermédiaire des moyens de transmission linéaire de l'agrégat mécanique du piston. Ces moyens de commande et de motorisation peuvent comprendre à titre d'exemple un moteur de type pas à pas 30 avec sa démultiplication 31 qui vient se coupler sur la roue de transmission de l'agrégat 32, une pile de type bouton 33 qui assure l'alimentation du système en énergie électrique et un circuit de commande électronique 34 comportant par exemple un microprocesseur qui régule la vitesse de rotation du moteur en fonction du débit désiré. Ces éléments sont représentés de manière très schématiques dans la mesure où il existe de très nombreuses combinaisons possible connues des gens de métier et que la partie commande-moteur ne fait pas directement partie de l'objet de l'invention.

Pour que le débit soit précis, il faut évidemment que, lors de la mise en service, l'agrégat soit fixé par rapport au corps de seringue, ce qui pourrait se faire avec des moyens de fixation intégrés directement dans le support de l'agrégat. Dans notre exemple cependant, l'agrégat est fixé par son support 35 à l'intérieur d'une pièce de fixation intermédiaire 36. Cette pièce comporte un aimant annulaire 37. Lorsque on place la pièce de fixation 36 sur le support 35, cet aimant 37 vient en regard de la pièce métallique annulaire 38 du support. Si cette pièce est par exemple en métal ferreux, la force magnétique de rétention entre

8

l'aimant 37 et la pièce métallique 38 permet de fixer l'agrégat à la pièce de fixation intermédiaire 36.

A son tour, cette pièce intermédiaire 36 peut être fixée sur le corps de seringue par un système de baïonnette 39 comme cela se fait couramment lorsque l'on utilise des seringues avec de l'air comprimé. Ainsi on a fixé indirectement l'agrégat au corps de seringue par l'intermédiaire de la pièce de fixation 36. Notons que les moyens de commande et de motorisation sont également fixés sur cette pièce intermédiaire 36. Celle-ci peut donc servir d'adaptateur. On pourrait ainsi utiliser les mêmes moyens de commande et de motorisation avec des pistons et des corps de seringue de différentes dimensions et contenances, 10 cc, 20 cc, 50 cc, en utilisant des pièces intermédiaires 36 de configuration adaptée.

La figure 3a représente la position de départ. Dans cette position les moyens de transmission linéaire formés de la vis mère et des deux éléments télescopiques sont entièrement repliés si bien que le réservoir formé entre le corps de seringue et le joint est maximum.

La figure 3b représente la position finale. Dans cette position les moyens de transmission linéaire sont complétement déployés et le réservoir est quasiment vide.

9

Lorsque la seringue est entièrement vidée, on peut récupérer les moyens de commande et de motorisation ainsi que la pièce intermédiaire, et les réutiliser sur une autre seringue. Par contre il est préférable de jeter l'ensemble piston seringue avec son agrégat mécanique. Le piston avec son agrégat seront donc réalisés de préférence avec des matières synthétiques de manière que le prix soit acceptable, à l'exception de la vis-mère elle-même qui pourrait être réalisée en métal pour des raisons que nous verrons plus loin.

La figure 4 représente à titre d'exemple une tirette 40 permettant de déplacer le piston avant la mise en service. Il a été dit que cette tirette était amovible. A cette fin cette tirette 40 comporte une extrêmité en forme de pince 41 qui peut être ouverte au moyen d'une tige 42 placée au centre de la tirette 40. Cette tige 42 comporte une extrêmité conique 43. En pressant sur cette tige 42, l'extrêmité conique 43 ouvre la pince 41 ce qui permet de dégager la tirette 40. Dans notre exemple, la pince 41 se branche directement sur la roue de transmission 44 qui entraîne la vis-mère, ces deux pièces étant de préférence métalliques de manière à offrir une résistance suffisante à la traction. Il est ainsi possible au moyen de la tirette 40 de déplacer linéairement l'ensemble du piston pour effectuer les opérations de remplissage de la seringue.

Il est également possible avant remplissage de régler le contenu maximum de la seringue en tournant la tirette 40. Par cette opération on fait tourner la roue de transmission 44 ce qui a pour effet de déployer en partie le système de transmission linéaire, de modifier la position de départ du piston et de limiter ainsi le contenu de la seringue lors du remplissage.

Ainsi par exemple, si on ne veut remplir la seringue qu'au deux tiers de sa capacité totale, il suffit d'effectuer manuellement avec la tirette un tiers du nombre de tours nécessaire pour vider complétement la seringue. Le système de transmission linéaire sera alors déployé sur un tiers de sa longueur totale, ce qui limite le remplissage possible en proportion. Pour plus de clarté, cette situation représentée à la figure 3a. Après l'opération prédéployement du système de transmission linéaire, le joint viendra dans la position représentée en pointillé lors du remplissage et de la mise en service, ce qui limite le contenu du réservoir dans la proportion recherchée. Il est ainsi possible par exemple de régler le remplissage et, par exemple, de ne perfuser que 35 cc dans une seringue de 50 cc.

La figure 5 représente à titre d'exemple des moyens de codage du type de seringue utilisé. Nous avons dit plus haut

que les mêmes moyens de commande et de motorisation pouvaient être montés sur des seringues de contenances différentes en utilisant des pièces intermédiaires adaptées. Si c'est le cas, une même vitesse de rotation de ces moyens de motorisation vont produire des débits différents selon le type de seringue utilisé. Or le débit est l'un des paramètres les plus importants lors d'un traitement par perfusion. Une solution utile pour éviter les erreurs et faciliter la programmation des moyens de commande consiste à introduire un moyen de codage du système piston/seringue utilisé qui puisse être lu par lesdits moyens de commande.

Dans le cas représenté à la figure 5, ce codage s'effectue au moyen de deux tétons 50 et 51 montés sur la pièce intermédiaire 52 . Ces deux tétons collaborent avec deux contacts 53 et 54 des moyens de commande et de motorisation. Selon la longueur des tétons, les contacts correspondants sont ouverts ou fermés. Dans la configuration représentée le contact 53 est fermé et le contact 54 ouvert, ce qui corrspond par exemple à une seringue de 10 cc. Les deux contacts forment une combinaison binaire de 2 bits pouvant être lue par le circuit de commande, et permettant à celuici différencier 4 types différents de piston/seringues. Pour augmenter le nombre de possibilités, il suffit d'augmenter le nombre de contacts. représentation de la figure 5 est schématique, car il existe

12

de très nombreuses possibilités connues des gens de métier pour effectuer ce genre de codage, avec contacts, sans contacts, et il n'est pas nécessaire d'entrer dans tous les détails.

Notons que l'on pourrait également intégrer ces moyens de codage dans le support de l'agrégat avec une liaison directe entre cet agrégat et les moyens de commande et de motorisation.

Revendications

- Piston de seringue pour la perfusion comportant un joint destiné à assurer l'étanchéité entre le corps de seringue et le piston, ce dernier étant caractérisé par le fait qu'il comporte un agrégat formé d'une pluralité de pièces mécaniques comprenant au moins des moyens de transmission linéaire agencés pour être entraînés par des moyens de commande et de motorisation extérieurs et un support de ces moyens de transmission, ledit piston comprenant également des moyens amovibles agencés de manière à pouvoir déplacer librement ledit agrégat à l'intérieur du corps de seringue avant la mise en service , et des moyens agencés de manière à fixer l'agrégat au moins indirectement au corps de seringue lors de la mise en service.
- Piston de seringue selon la revendication l' caractérisé par le fait que les moyens de transmission linéaire comportent une vis mère et au moins un élément télescopique sur lequel est monté le joint destiné à assurer l'étanchéité entre le corps de seringue et le piston.

WO 97/00091

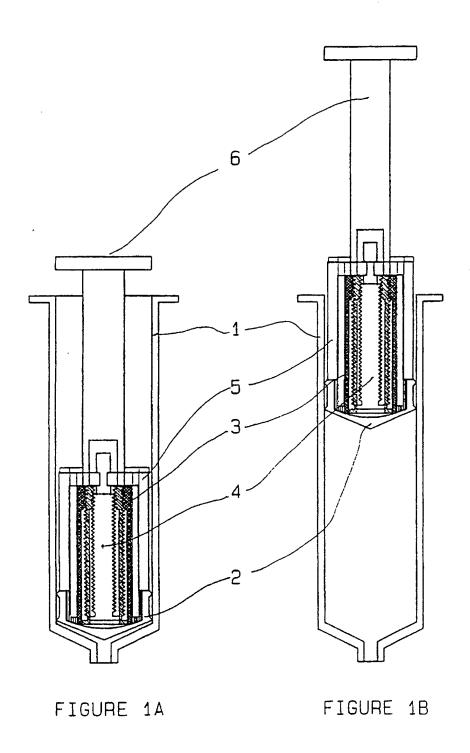
Piston de seringue selon les revendications 1 et 2 3/ caractérisé par le fait que l'agrégat comporte un système de guidage agencé de manière à empêcher la rotation entre ledit support et ledit télescopique sur lequel est monté le joint.

14

.. PCT/CH96/00221

- 4/ Piston seringue de selon la revendication caractérisé par le fait que les moyens pour fixer l'agrégat au corps de seringue comprennent une pièce intermédiaire comportant des moyens de fixation du support dudit agrégat.
- Piston de seringue selon les revendications 1 et 4 5/ caractérisé par le fait que lesdits moyens de fixation du support sur la pièce intermédiaire comportent au moins un aimant venant en regard d'une pièce en matériau magnétique.
- 6/ Piston de seringue selon les revendications 1 et 4 caractérisé par le fait que ladite pièce intermédiaire comporte un système de baïonnette agencé de manière à fixer cette pièce intermédiaire sur le corps de serinque.

- Piston de seringue selon la revendication l' caractérisé par le fait que les moyens amovibles pour déplacer ledit agrégat à l'intérieur du corps de seringue comportent une extrêmité en forme de pince agencée de manière à être fixée sur les moyens de transmission linéaire de façon à permettre à la fois le déplacement linéaire dudit agrégat et la rotation des moyens de transmission linéaire.
- Piston de seringue selon la revendication 1 caractérisé par le fait qu'il comporte des moyens de codage disposés de manière à agir sur les moyens de commande et de motorisation de façon à adapter ceux-ci au type de piston/seringue utilisé.



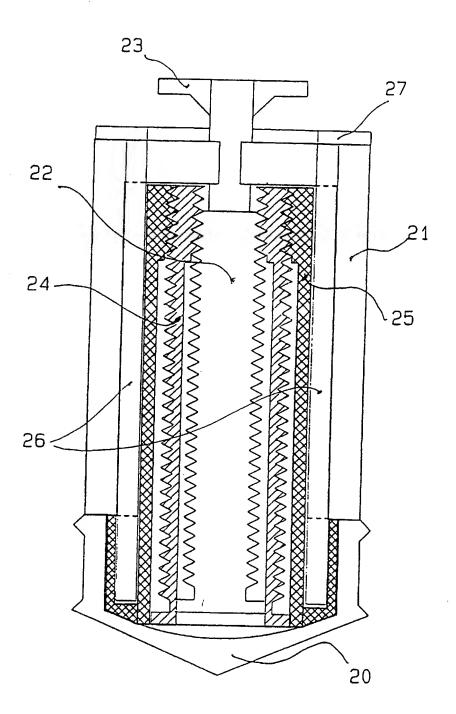
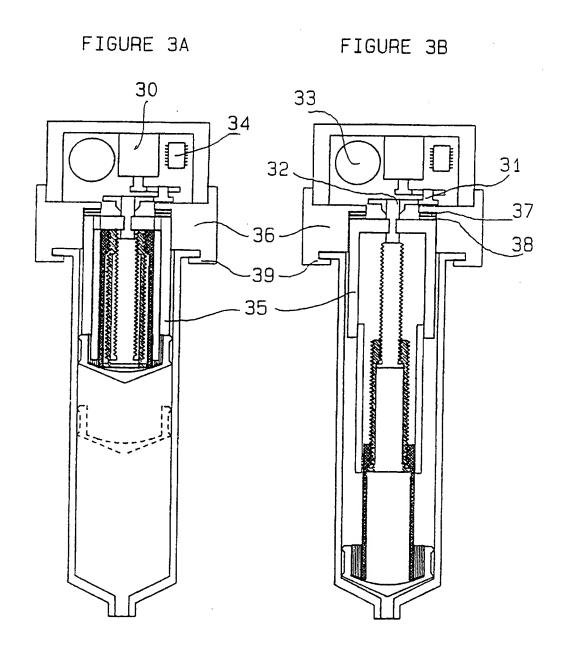


FIGURE 2



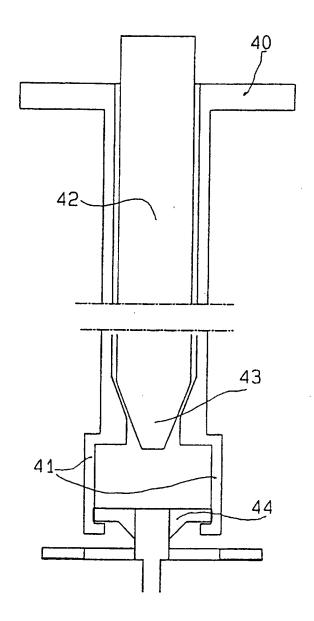
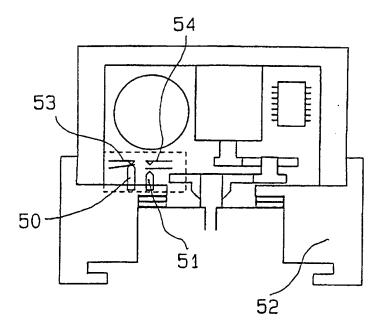


FIGURE 4



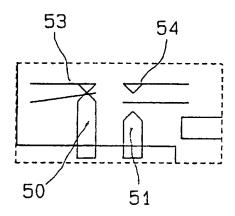


FIGURE 5

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte .onal Application No PCT/CH 96/00221

			PC1/CH 90/00221
A. CLAS	SIFICATION OF SUBJECT MATTER A61M5/145		
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national	classification and IPC	
	S SEARCHED		
IPC 6	documentation searched (classification system followed by class $A61M$	ification symbols)	
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent	that such documents are includ	ed in the fields searched
Electronic	data base consulted during the international search (name of dat	a hase and where practical ca	and towns and
		o out and where placeded, see	aris used)
C. DOCUN	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of	the relevant passages	Relevant to claim No.
X Y	EP,A,O 398 394 (KAMEN) 22 November 1990 see the whole document		1,3,4,6
Υ	WO,A,94 15660 (BERNEY) 21 July see page 27, paragraph 2 - para figures	1994 agraph 4;	2
X	EP,A,O 462 508 (ISHIKAWA) 27 Do see the whole document	ecember 1991	1
A	GB,A,2 153 445 (FERNANDEZ-TRESO HERNANDEZ ET AL) 21 August 1989 see the whole document	GUERRES 5	1-8
	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family men	ibers are listed in annex.
"A" docume	egones of cited documents: ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and no	ed after the international filing date of in conflict with the application but a principle or theory underlying the
L' docume which i	document but published on or after the international late in the same of the s	cannot be considered a involve an inventive st "Y" document of particular	relevance; the claimed invention lovel or cannot be considered to per when the document is taken alone relevance; the claimed invention
O' docume other m P' docume	nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to document is combined ments, such combinati in the art.	o involve an inventive step when the with one or more other such docu- on being obvious to a person skilled
	ictual completion of the international search	*& document member of t	nt same patent family international search report
1	October 1996	0 9. 10. 9	
Name and m	uailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Clarkson,	P

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte. .onal Application No PCT/CH 96/00221

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
EP-A-398394	22-11-90		4648872 1241231 3486227 3486227 0165262 6315531 6049069 61500415 8502256 4749109	10-03-87 30-08-88 11-11-93 10-03-94 27-12-85 15-11-94 29-06-94 13-03-86 23-05-85 07-06-88	
WO-A-9415660	21-07-94	CH-A-	685461	31-07-95	
EP-A-462508	27-12-91	JP-A- US-A-	4051966 5178609	20-02-92 12-01-93	
GB-A-2153445	21-08-85	DE-A- FR-A- JP-C- JP-A- JP-B- US-A-	3432152 2558375 1386437 60179066 61054422 4619646	07-11-85 26-07-85 26-06-87 12-09-85 21-11-86 28-10-86	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Der. ... Internationale No PCT/CH 96/00221

			PUI/CH 9	5/00221
A. CLASSI CIB 6	ement de l'objet de la demande A61M5/145			
Seion la cla	essification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classif	ication nationale et la C	CIB	
	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE			
CIB 6	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles A61M	de classement)		
Documenta	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure o	ú ces documents reléven	t des domaines si	ur lesquels a porté la recherche
Base de don utilisés)	unées électronique consultée au cours de la recherche internationale (n	om de la base de donné	es, et si cela est r	éalisable, termes de recherche
C. DOCUM	TENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégone *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des nassages pertinents		no, des revendications visées
		- parager permitter		no. des revenues admis visces
, Χ 'Υ	EP,A,0 398 394 (KAMEN) 22 Novembro voir le document en entier	e 1990		1,3,4,6 2
Υ	WO,A,94 15660 (BERNEY) 21 Juillet voir page 27, alinéa 2 - alinéa 4	1994 ; figures		2
Х	EP,A,O 462 508 (ISHIKAWA) 27 Décer voir le document en entier	mbre 1991		1
A	GB,A,2 153 445 (FERNANDEZ-TRESGUE HERNANDEZ ET AL) 21 Août 1985 voir le document en entier	RRES		1-8
Voir	la sinte du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents d	e familles de bre	vets sont indiquès en annexe
* Catégories	spéciales de documents cités:	document ulterieur p	ublié après la dat	e de dépôt international ou la
considé	ent définissant l'état général de la technique, non ère comme particulièrement pertinent	date de priorité et n'	appartenenant pa mais cité pour co	s à l'état de la emprendre le principe
ou apré		(* document particulièr être considérée com	ement pertinent, i	l'invention revendiquée ne peut omme impliquant une activité
priorité autre ci	- Deon of hom and reson special (whe de iteldace)	inventive par rappor document particulièr	t au document co ement perunent; l	nsidere isolement
mue ext	ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens nt publié avant la date de dépôt international, mais	lorsque le document	est associé à un e nature, cette con	
postene	rurement à la date de priorité revendiquée	document qui fait pa	,	amile de brevets
	octobre 1996	Date d'expédition du	prèsent rapport d 19.10, 96	le recherche internationale
Nom et adres	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autoris	ė	
	Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		-	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Clarkson	, P	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux inembres de familles de brevets

Der. .e Internationale No PCT/CH 96/00221

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
EP-A-398394	22-11-90	US-A- CA-A- DE-D- DE-T- EP-A- JP-A- JP-B- JP-T- WO-A- US-A-	4648872 1241231 3486227 3486227 0165262 6315531 6049069 61500415 8502256 4749109	10-03-87 30-08-88 11-11-93 10-03-94 27-12-85 15-11-94 29-06-94 13-03-86 23-05-85 07-06-88	
WO-A-9415660	21-07-94	CH-A-	685461	31-07-95	
EP-A-462508	27-12-91	JP-A- US-A-	4051966 5178609	20-02-92 12-01-93	
GB-A-2153445	21-08-85	DE-A- FR-A- JP-C- JP-A- JP-B- US-A-	3432152 2558375 1386437 60179066 61054422 4619646	07-11-85 26-07-85 26-06-87 12-09-85 21-11-86 28-10-86	